

خلاصه ی گزارش اولیه

کمیسیون ماری ژوزه هوگ در تاریخ ۳ می ۲۰۲۴، گزارش اولیه ی خود را منتشر کرد. این گزارش، مرحله ی اول از کار کمیسیون مداخله ی خارجی را تکمیل کرد، که کمیسیون طی آن، هزاران سند را بررسی کرد و در جلسات استماع طی ۲۱ روز به صحبت های بیش از ۶۰ شاهد گوش داد.

هدف اصلی گزارش اولیه این است که به مردم درک بهتری بدهد از ماهیت مداخله ی خارجی، اینکه چرا باید مراقب آن باشیم، اینکه چگونه خود را در دو انتخابات عمومی فدرال گذشته نشان داد و واکنش دولت چه گونه بود.

در زیر، خلاصه ای از مسائل کلیدی، رویدادها و نتایج یافت شده در گزارش اولیه آمده است.

مداخله ی خارجی...

پدیده ی جدیدی نیست. چندین دهه است که تهدیدی علیه امنیت ملی در کانادا و در سراسر جهان بوده است. اما در حال تکامل و منعکس کننده ی ژئوپلیتیک و فناوری در حال تغییر است.

مستمر است. خط سیر مستمري از مداخله ی خارجی در کانادا وجود دارد. چیزی نیست که فقط در زمان انتخابات اتفاق بیفتد.

عبارت است از **فعالیت های مخفیانه، فریبنده، یا تهدید آمیز فردی** توسط یک دولت خارجی یا کسانی که از طرف شان اقدام می کنند، که به ضرر منافع کانادا است.

همیشه واضح و میرهن نیست. در عمل، ترسیم مرز بین تأثیر خارجی (مشروع) و مداخله ی خارجی (غیر مشروع) می تواند دشوار باشد. اغلب یک محدوده ی خاکستری وجود دارد که در آن بازیگران خارجی ممکن است از کانال های تأیید شده و قانونی برای مشارکت در فعالیت های مخفی برای پیشبرد منافع ملی خود استفاده کنند.

چند وجهی است. دولت ها و بازیگران غیر دولتی که اقدام به مداخله ی خارجی می کنند:

- از گستره ای از تاکتیک ها برای مداخله در دموکراسی کانادا استفاده می کنند به عنوان مثال، ایجاد روابط طولانی مدت با هدف مورد نظرشان طی زمانی طولانی، حمایت مالی، رشوه دهی، باج گیری، تهدید، حملات سایبری، کمپین های دروغ پراکنی و استفاده از نیروهای نیابتی (افرادی که از یک دولت خارجی برای پنهان کردن ارتباط بین فعالیت مورد نظر و دولت خارجی، دستور می گیرند).
- گروه های مختلف بسیاری را مورد هدف قرار می دهند: نامزدها و مقامات منتخب، کارمندان دولتی و کارکنان سیاسی، رأی دهندگان، گروه های ذینفع (به عنوان مثال، اهدا کنندگان، لابی گران، گروه های اجتماعی) و رسانه ها (اعم از رسانه های جریان اصلی و منابع اجتماعی).
- ممکن است علاقه ی خاصی به هدف قرار دادن جوامع دور از وطن داشته باشند، به ویژه برای ساکت کردن مخالفان، تقویت پیام های دولت خارجی، کنترل افکار عمومی و ایجاد اختلاف. اعضای جوامع دور از وطن برخی از زیان آورترین تأثیرات مداخله ی خارجی را تجربه می کنند، از جمله تهدید خانواده های شان در کشور محل تولدشان.

برای آگاهی از جزئیات بیشتر:

فصل ۴ – مداخله ی خارجی چیست؟

پیوست ب – پرسش و پاسخ: انتخابات، مداخله ی خارجی و کمیسیون های تحقیق

تأثیرات مداخله ی خارجی

گزارش اولیه واضح است: مداخله ی خارجی در دو انتخابات عمومی اخیر کانادا رخ داده است.

در حالی که جمهوری خلق چین («پی آر سی») در حال حاضر به عنوان مداوم ترین و پیشرفته ترین تهدید مداخله ی خارجی برای کانادا شناخته می شود، منابع اطلاعاتی بررسی شده توسط کمیسیون، روسیه، هند، پاکستان، جمهوری اسلامی ایران و یکسری کشورهای دیگر را به عنوان بازیگران احتمالی مداخله ی خارجی در کانادا شناسایی کرده اند.

با توجه به این واقعیت، گزارش اولیه مجموعه ای از سوالات را در مورد انتخابات عمومی ۲۰۱۹ و ۲۰۲۱ و تأثیر مداخله ی خارجی بر آن ها در نظر می گیرد. این سوالات به همراه یافته های کمیسیون در زیر خلاصه شده اند.

آیا مداخله ی خارجی به یکپارچگی خود نظام انتخاباتی لطمه زد؟

خیر. هر دو انتخابات در هر دو سطح حوزه های انتخاباتی ملی و فردی با یکپارچگی برگزار شدند. رأی دهندگان توانستند برگه های رأی خود را به صندوق بیندازند و آرای آن ها به درستی ثبت و شمارش شد. هیچ مدرکی بر خلاف این وجود ندارد.

آیا مداخله ی خارجی تأثیری بر این داشت که کدام حزب در سال ۲۰۱۹ یا ۲۰۲۱ به قدرت رسید؟

خیر، تأثیری نداشت. حزب لیبرال در سال های ۲۰۱۹ و ۲۰۲۱ صرفنظر از وجود یا عدم وجود دخالت خارجی، در دولت حضور می داشت.

آیا مداخله ی خارجی بر نتایج انتخابات در سطح حوزه ی انتخاباتی تأثیر گذاشت؟

ممکن است که نتایج در تعداد کمی از حوزه های انتخاباتی تحت تأثیر قرار گرفته باشند، اما نمی توان این را با قطعیت گفت. در این حوزه های انتخاباتی، مداخله ی خارجی می توانسته هم بر رقابت های نامزدی و هم بر کمپین های انتخاباتی تأثیر بگذارد و نتیجتاً بر اینکه چه کسی برای ورود به پارلمان انتخاب شود یا کدام حزب برنده ی کرسی شود، نیز تأثیر بگذارد.

آیا مداخله ی خارجی بر اکوسیستم انتخاباتی گسترده تر تأثیر گذاشت؟

بله، تأثیر گذاشت. صرف نظر از تأثیر بر نتایج خاص انتخابات، وقایع ذکر شده در گزارش اولیه احتمالاً توانایی برخی از رأی دهندگان را برای دادن رأی آگاهانه کاهش داده و در نتیجه روند را مخدوش کرده اند. این تأثیر احتمالاً تا به امروز اندک بوده است، اما ممکن است در آینده تشدید شود.

آیا مداخله ی خارجی اعتماد عمومی به دموکراسی کانادا را تضعیف کرد؟

متأسفانه این کار را کرد. تضعیف باور به دموکراسی و دولت هدف اصلی بسیاری از کشورهای است که در مداخله ی خارجی نقش دارند. این احتمالاً بزرگترین آسیبی است که کانادا در نتیجه ی مداخله ی خارجی متحمل شده است.

آیا مداخله ی خارجی همه را به یک اندازه تحت تأثیر قرار داد؟

خیر، اینطور نیست. با وجود اینکه همه ی کانادایی ها قربانی مداخله ی خارجی هستند، ابزارها و روش های مداخله ی خارجی به طرق متمایزی به جوامع دور از وطن در کانادا آسیب می زند. تجربیات آن ها را نباید نادیده گرفت و باید به آن ها توجه ویژه ای کرد.

برای جزئیات بیشتر درباره ی این نتیجه گیری ها، از **فصل ۸ - ارزیابی اثرات** دیدن کنید.

سایر اطلاعات که با جستجو در گزارش اولیه خواهید یافت

فهرست مطالب یک نمای کلی جامع از گزارش اولیه ارائه می کند	گزارش نکات برجسته نتایج کلیدی گزارش اولیه را در ۱۵ صفحه خلاصه می کند
---	---

بررسی زمانی وقایع منجر به تشکیل کمیسیون.

← فصل ۱ – کمیسیون مداخله ی خارجی چگونه به وجود آمد

جزئیات در مورد مأموریت کمیسیون و نحوه ی سازماندهی کار خود.

← فصل ۲ – محدوده ی اختیارات و وظایف کمیسیون

← پیوست ج – عملیات و سازمان کمیسیون

قوانین و مفاهیم مربوط به اطلاعات و داده های طبقه بندی شده، و رویکرد اتخاذ شده توسط کمیسیون برای ایجاد تعادل در مورد شفافیت و منافع امنیتی مختلف.

← فصل ۳ – شفافیت و محرمانگی امنیت ملی

شرح سازمان های اطلاعاتی و سایر نهادها و فرآیندهای فدرال که به مداخله ی خارجی پاسخ می دهند و نیز نحوه ی گردش اطلاعات در داخل دولت.

← فصل ۵ – چگونه کانادا به مداخله ی خارجی واکنش نشان می دهد؟

اتهامات خاص در مورد مداخله ی خارجی در انتخابات عمومی سال ۲۰۱۹ و واکنش دولت ← فصل ۶ – انتخابات عمومی سال ۲۰۱۹

برای مثال:

- بی قاعدگی ها در رقابت نامزدی حزب لیبرال در نورث دان ولی (انتاریو).
- فعالیت های مداخله جویانه ی پی آرسی در ونکوور بزرگ.
- اتهامات مبنی بر حمایت مالی ۲۵۰ هزار دلاری از گروهی متشکل از عوامل تهدیدآمیز شناخته شده و مشکوک به ارتباط با پی آرسی در کانادا.
- تلاش های مقامات دولت پاکستان در کانادا برای نفوذ مخفیانه بر سیاست های فدرال کانادا.
- مقاله های منفی راجع به نخست وزیر در وب سایتی به نام *Buffalo Chronicle*.

اتهامات خاص در مورد مداخله ی خارجی در انتخابات عمومی سال ۲۰۲۱ و واکنش دولت ← فصل ۷ – انتخابات عمومی سال ۲۰۲۱

برای مثال:

- دروغ پراکنی راجع به پلتفرم سیاست حزب محافظه کار کانادا، رهبر آن ارین اوتول، و نامزد این حزب کینی چیو در ناحیه ی انتخاباتی استیوستون-ریچموند شرقی (بریتیش کلمبیا).
- فعالیت های مشکوک به مداخله ی خارجی در منطقه ی ونکوور بزرگ علیه جنی کوان، نماینده ی پارلمان متعلق به حزب دموکرات جدید و سایر نامزدها.
- حمایت مالی مخفیانه ی احتمالی از سوی دولت هند.
- فعالیت مشکوک برای دروغ پراکنی از طرف روسیه.

مرحله ی دوم کار کمیسیون و مشاوره ی عمومی

تا پایان کار کمیسیون فاصله ی زیادی مانده و مرحله ی دوم در حال حاضر شروع شده است.

در این مرحله، کمیسیون ظرفیت بازیگران و فرآیندهای مختلف دولتی را برای کشف، بازدارندگی و مقابله با مداخله ی خارجی بررسی خواهد کرد و توصیه هایی را در مورد چگونگی تقویت این ظرفیت ارائه خواهد کرد.

کمیسیون در کنار موارد دیگر، کارهای زیر را انجام خواهد داد:

- بررسی می کند که چگونه اطلاعات و داده ها در مورد مداخله ی خارجی باید به سمع و نظر دولت، مردم و کسانی که احتمالاً در برابر مداخله ی خارجی آسیب پذیر هستند، برسد و اینکه آیا توصیه می شود آژانس های اطلاعاتی ما اطلاعات بیشتری را به اشتراک بگذارند یا خیر.
- گستره ای از مشکلات را در نظر می گیرد که می توانند شامل چالش های پاسخگویی به اطلاعات نادرست و دروغ پراکنی آنلاین باشند.
- قوانین یا فقدان قوانین حاکم بر رقابت های نامزدی را بررسی می کند. مرحله ی اول نشان داد که این رقابت ها به ویژه در برابر مداخله ی خارجی آسیب پذیر هستند.

مشاوره ی عمومی

مداخله ی خارجی احتمالاً افزایش می یابد و پیامدهای منفی برای دموکراسی ما در پی خواهد داشت مگر اینکه اقدامات جدی برای شناسایی و مقابله ی بهتر با آن انجام شوند. برای محافظت از دموکراسی مان و همه ی کانادایی ها باید از آن جلوگیری کرد و اثرات آن را کاهش داد.

به همین دلیل است که کمیسیون یک فرآیند مشاوره ی عمومی را راه اندازی کرده است. از همه ی افراد جامعه و به ویژه از جوامع دور از وطن دعوت می شود تا تجربیات و نظرات خود را در مورد مسائل مربوط به مداخله ی خارجی در نهادهای دموکراتیک ما به اشتراک بگذارند.

اطلاعات بیشتر در مورد فرآیند مشاوره ی عمومی کمیسیون را می توانید در این جا بیابید:

<https://foreigninterferencecommission.ca/public-consultation>

کمیسیونر هوگ قصد دارد که گزارش نهایی خود را در دسامبر ۲۰۲۴ منتشر کند.